



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 30 Νοεμβρίου 2001  
(OR. fr)**

**14689/01**

**OJ CONS 75  
IND 40  
ENER 164**

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

---

της 2394ης συνόδου ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(ΕΝΕΡΓΕΙΑ/ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ)

Ημερομηνία : Τρίτη 4 (ώρα 10:00) και  
Τετάρτη 5 (ώρα 10:00) Δεκεμβρίου 2001

---

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης
2. (ενδεχ.) Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»
3. 7η σύνοδος της Διάσκεψης των Μερών στη Σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές
  - Έκθεση της Προεδρίας
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή πρότασης οδηγίας-πλαισίου σχετικά με τη θέσπιση στην ΕΕ συστήματος για την εμπορία των δικαιωμάτων εκπομπών αερίων φαινομένου θερμοκηπίου και ενημέρωση για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού προγράμματος για τις κλιματικές μεταβολές (ΝΠ)  
έγγρ. 13418/01 ENV 531 ENER 130 TRANS 173 RECH 134 FISC 226 IND 25  
14394/01 ENV 595 MI 186 IND 33 CODEC 1238
4. Ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού
  - Πράσινη Βίβλος : Παρουσίαση από την Επιτροπή της έκθεσης προόδου για τη διαβούλευση
  - Ανταλλαγή απόψεων  
έγγρ. 5619/01 ENER 4 ATO 4 ENV 38 IND 2 RELEX 11 (x)  
13970/01 ENER 143 ATO 95 ENV 568 IND 28 RELEX 158

5. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (ΝΠ)
- Γενικός προσανατολισμός  
έγγρ. 8885/01 ENER 64 ENV 223 CODEC 426  
14671/01 ENER 160 ENV 618 CODEC 1282
6. Εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου
- α) Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 96/92/ΕΚ (ηλεκτρική ενέργεια) και 98/30/ΕΚ (φυσικό αέριο) (ΝΠ) και
- β) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη ρύθμιση των διασυνοριακών τιμολογίων και τη διαχείριση της συμφόρησης (ΝΠ)
- Έκθεση προόδου και ανταλλαγή απόψεων  
έγγρ. 7218/01 ENER 36 CODEC 381 (x)  
12353/01 ENER 119 CODEC 956  
13484/01 ENER 132 CODEC 1109  
13601/01 ENER 133 CODEC 1135  
14672/01 ENER 161 CODEC 1283
- γ) (ενδεχ.) Έκθεση συγκριτικής αξιολόγησης για την εφαρμογή των οδηγιών για την ηλεκτρική ενέργεια και το φυσικό αέριο
- Παρουσίαση από την Επιτροπή
7. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινοτική πλαισίωση των κρατικών ενισχύσεων στην ανθρακοβιομηχανία μετά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ (ΝΠ)
- Συζήτηση προσανατολισμού  
έγγρ. 11668/01 ENER 109 CHAR 14  
13806/01 ENER 137 CHAR 17
8. Χάρτης Ενέργειας
- Έκθεση για την πορεία των εργασιών  
έγγρ. 13969/01 ENER 142 RELEX 157  
+ ADD1
9. Ανακοίνωση της Επιτροπής μαζί με πρόταση οδηγίας του ΕΚ και του Συμβουλίου για την προαγωγή της χρήσης βιοκαυσίμων στις μεταφορές και πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 92/81/ΕΟΚ όσον αφορά τη δυνατότητα εφαρμογής μειωμένου συντελεστή ειδικών φόρων κατανάλωσης για ορισμένα πετρελαιοειδή που περιέχουν βιοκαύσιμα και για τα βιοκαύσιμα (ΝΠ)
- Παρουσίαση από την Επιτροπή

10. Ανταγωνιστικότητα και πολιτική των επιχειρήσεων στην ΕΕ
- Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο: «Διατήρηση των δεσμεύσεων, αύξηση του ρυθμού προόδου»  
έγγρ. 13884/01 ECO 324
  - = Έκθεση για την ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων (2001)  
έγγρ. 13489/01 ECO 307
  - = Έκθεση ως προς τη διαδικασία Best  
έγγρ. 13476/01 ECO 306
  - = Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις επιπτώσεις της νέας οικονομίας στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις  
έγγρ. 14748/01 ECO 367
  - = Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με τον πίνακα αποτελεσμάτων «πολιτική των επιχειρήσεων» και τους ποσοτικούς δείκτες  
έγγρ. 14590/01 ECO 355
  - = Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με τον πίνακα αποτελεσμάτων «καινοτομία»  
έγγρ. 12184/01 RECH 117 ECO 257 SOC 352 EDUC 108
    - Παρουσίαση από την Επιτροπή
    - Ανταλλαγή απόψεων
    - Συμπεράσματα του Συμβουλίου
 έγγρ. 14561/01 ECO 351
11. Χρηματοδότηση των ΜΜΕ
- Συνέχεια που πρέπει να δοθεί στο υπουργικό συνέδριο της Λουβαίν λα Νεβ της 24ης και 25ης Οκτωβρίου 2001
  - = Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 13152/01 ECO 291 FIN 376  
14564/01 ECO 353 FIN 491
12. Ανταγωνισμός
- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68, (ΕΟΚ) αριθ. 2988/74, (ΕΟΚ) αριθ. 4056/86 και (ΕΟΚ) αριθ. 3975/87
  - = Πρόσδος των εργασιών  
έγγρ. 11848/00 RC 13 (x)  
9999/01 RC 12  
+ COR 1 (en,es)  
13563/01 RC 20
13. Κρατικές ενισχύσεις
- α) Συνέχεια των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Στοκχόλμης και της άτυπης υπουργικής διάσκεψης του Ζανβάλ της 26ης Οκτωβρίου 2001
    - Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 14563/01 ECO 352 FIN 490
  - β) 9η έκθεση σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση
    - Παρουσίαση από την Επιτροπή  
έγγρ. 11190/01 ECO 323

14. Βιομηχανία σιδήρου και χάλυβα
- α) Λήξη της Συνθήκης EKAX
    - Πρόοδος των εργασιών
  - β) 16η έκθεση για τον έλεγχο των ενισχύσεων στη βιομηχανία σιδήρου και χάλυβα βάσει του άρθρου 95 της Συνθήκης EKAX (Οκτώβριος 2001)
    - Παρουσίαση από την Επιτροπή  
έγγρ. 14683/01 SID 35 SOC 506 FIN 502
15. Ναυπηγική βιομηχανία
- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με προσωρινό αμυντικό μηχανισμό της ναυπηγικής βιομηχανίας (ΝΠ) (\*)  
(Νομική βάση : Άρθρο 83 της Συνθήκης)
- Πολιτική συμφωνία
    - έγγρ. 11335/01 RC 14 WTO 83
    - 14663/01 RC 24 WTO 137
16. Αειφόρος ανάπτυξη
- Πρόοδος των εργασιών και συνέχεια των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Γκέτεμποργκ (15-16 Ιουνίου 2001)
    - = Στρατηγική για τη μελλοντική πολιτική στον τομέα των χημικών ουσιών
    - = Εμπορία δικαιωμάτων εκπομπών
    - = Περιβαλλοντική ευθύνη
    - Ενημέρωση από την Επιτροπή και ανταλλαγή απόψεων
17. Βιοτεχνολογία
- Πρόοδος των εργασιών
    - έγγρ. 11755/01 RECH 107 ENV 436 DEVGEN 141 CONSOM 66 IND 23
    - ENER 113 MI 127 SOC 323 RELEX 105 AG 18
18. Πράσινη Βίβλος για την εταιρική κοινωνική ευθύνη
- Παρουσίαση από την Επιτροπή
    - έγγρ. 11263/01 SOC 298 MI 116 ENV 403 CONSOM 56 ECO 258
    - + COR 1 (fr)
19. Αεροδιαστημική πρωτοβουλία «STAR 21»
- Ενημέρωση από την Επιτροπή

20. Διάφορα

- α) Διεθνής διάσκεψη για τα κέντρα επιχειρήσεων,  
Βρυξέλλες 14 και 15 Νοεμβρίου 2001  
(αίτημα της βελγικής αντιπροσωπίας)
- β) Τέταρτη Ευρωμεσογειακή Διάσκεψη των Υπουργών Βιομηχανίας,  
Μάλαγα, 9 και 10 Απριλίου 2002  
– Κατάσταση των προετοιμασιών  
(αίτημα της ιταλικής αντιπροσωπίας)
- γ) Αναθεώρηση της συμφωνίας της Βασιλείας και οι επιπτώσεις στις ΜΜΕ που  
χρηματοδοτούνται βάσει πιστώσεων  
(αίτημα της αυστριακής αντιπροσωπίας)

- 
- (\*) Σημείο για το οποίο ενδέχεται να ζητηθεί ψηφοφορία
  - ΝΠ = Νομοθετική πράξη
  - (x) Έγγραφο το οποίο έχει εξαντληθεί